

Pick Up

TPAM

Tokyo Performing Arts Market

The 14th

東京芸術見本市2010

Tokyo Performing Arts Market 2010

TPAM Pocket Guide

1

Pick up the blue corners.

2

Pull towards both sides to open.

M1 清水靖晃 / 渋谷慶一郎 SHIMIZU Yasuaki / SHIBUYA Keiichiro

M2 ARIGA10 MUSIC ZIPANG LIVE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

D1 ARIGA10 MUSIC

D1 ZUSIE

D1 ZIPANG

D1 ZUSIE

TPAM 2010 ScheduleTPAM 2010 スケジュール

※ショーケースの詳細は「ショーケース・スケジュール」をご覧ください。
* For the detail of the International Showcases, please refer to the "Showcase Schedule".

3 / 1 (月) 1st March [Mon]	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
5階会議室入口 Entrance of the Meeting Rooms (5F)		登録 Registration										
大会議室 Large Meeting Room (5F)		セミナー：平田オリザ vs 岡田利規対談 vol.1 Conference: HIRATA Oriza vs. OKADA Toshiki vol.1				パネル・ディスカッション：芸術見本市のこれから Panel Discussion: The Future of Arts Markets						
中ホール Theatre (Medium) (2F)									オープニング・レセプション Opening Reception		音楽ショーケース Music Showcase	
3 / 2 (火) 2nd March [Tue]	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
5階会議室入口 Entrance of the Meeting Rooms (5F)		登録 Registration										
展示ギャラリー Gallery (5F)						ブース・プレゼンテーション Booth Presentation						
大会議室 Large Meeting Room (5F)			スピード・ネットワーキング Speed Networking			TPAM カフェ TPAM Café						
中会議室 Medium Meeting Room (5F)		セミナー：平田オリザ vs 岡田利規対談 vol.2 Conference: HIRATA Oriza vs. OKADA Toshiki vol.2				ヴィジュアル・プレゼンテーション：ダンス Visual Presentation (Dance)	海外ショーケース：ゴブスクワッド Affiliate Showcase: Gob Squad					
リハーサル室 Rehearsal Room (B2F)						海外ショーケース：コニー/ハイド&シーク Affiliate Showcase: Coney / Hide & Seek						
リハーサル室 Rehearsal Room (B2F)						海外ショーケース：エイドリアン・ハウエルズ/ビリー・カウイー Affiliate Showcase: Adrian Howells / Billy Cowie						
小ホール2 Mini Theater 2 (B1F)									ダンス・ショーケース Dance Showcase			
屋外 outdoor											サトルモブ Subtlmob	
3 / 3 (水) 3rd March [Wed]	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
5階会議室入口 Entrance of the Meeting Rooms (5F)		登録 Registration										
展示ギャラリー Gallery (5F)						ブース・プレゼンテーション Booth Presentation						
大会議室 Large Meeting Room (5F)		スピード・ネットワーキング Speed Networking	ランチミーティング： ブリティッシュ・カウンシル			TPAM カフェ TPAM Café						
中会議室 Medium Meeting Room (5F)		セミナー：地域創造主催セミナー Conference: Jafra Seminar	Lunch Meeting: British Council			ヴィジュアル・プレゼンテーション：演劇/フェスティバル/劇場 Visual Presentation(Theater/Festival/Venue)	海外ショーケース：ゴブスクワッド Affiliate Showcase: Gob Squad					
リハーサル室 Rehearsal Room (B2F)						海外ショーケース：エイドリアン・ハウエルズ/ビリー・カウイー Affiliate Showcase: Adrian Howells / Billy Cowie						
中ホール Theatre (Medium) (2F)											海外ダンス・ショーケース：カナダ・フィンランド・インドネシア Affiliate Showcases: Dance-Canada, Finland, Indonesia	
屋外 outdoor											サトルモブ Subtlmob	
3 / 4 (木) 4th March [Thu]	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
5階会議室入口 Entrance of the Meeting Rooms (5F)		登録 Registration										
展示ギャラリー Gallery (5F)						ブース・プレゼンテーション Booth Presentation						
大会議室 Large Meeting Room (5F)						TPAM カフェ TPAM Café						
中会議室 Medium Meeting Room (5F)		セミナー：都市に浸透する「劇場」空間 Conference: The "Theatrical" Space that Permeates Cities	海外ショーケース：コニー/ハイド&シーク Affiliate Showcase: Coney / Hide & Seek			海外ショーケース：ゴブスクワッド Affiliate Showcase: Gob Squad						
リハーサル室 Rehearsal Room (B2F)						海外ショーケース：エイドリアン・ハウエルズ/ビリー・カウイー Affiliate Showcase: Adrian Howells / Billy Cowie						
中ホール Theatre (Medium) (2F)						海外ショーケース：メラニー・ウィルソン/ティム・クロウチ Affiliate Showcase: Melanie Wilson / Tim Crouch						
小ホール2 Mini Theater 2 (B1F)										演劇ショーケース Theatre Showcase	クロージング・パーティー Closing Party	

TPAM Showcase + International Showcase Schedule

TPAM ショーケース+インターナショナル・ショーケース スケジュール

TPAM ショーケース
TPAM Showcase

インターナショナル・ショーケース
International Showcase

★ 東京芸術劇場 (池袋) 内の会場
In the Tokyo Metropolitan Art Space (TMAS)

	カンパニー/アーティスト Companit / Artist	最寄駅 Station	会場 Venue	2/27 (土) Sat	2/28 (日) Sun	3/1 (月) Mon	3/2 (火) Tues	3/3 (水) Wed	3/4 (木) Thurs	3/5 (金) Fri	3/6 (土) Sat	3/7 (日) Sun	From TMAS	上海時間 Running Time
音楽 Music	M1	清水靖晃 / 渋谷慶一郎 SHIMIZU Yasuaki / SHIBUYA Keiichiro	★ 中ホール Theater [Medium]			19:00							-	90 分 90min
	M2	ARIGA10 MUSIC ARIGA10 MUSIC	江古田 Ekoda	3 日：新宿 SOMEDAY・4 日：江古田 BUDDY 3rd: Shinjuku SOMEDAY/4th: Ekoda BUDDY				19:45	19:30				30 分 30min	100 分 100min
ダンス Dance	D1	ズーシー ZUSIE	中野 Nakano	テルプシコール Terpsichore	16:00 20:00	19:30							35 分 35min	100 分 100min
	D2	デワンダルダンスカンパニー Dewandaru Dance Company	渋谷 Shibuya	アップリンクファクトリー Uplink Factory	19:30								35 分 35min	60 分 60min
	D3	大橋可也 & ダンサーズ Kakuya Ohashi and Dancers	森下 Morishita	森下スタジオ MORISHITA STUDIO		18:00							45 分 45min	60 分 60min
	D4	船屋法水 / contact Gonzo / 振子びじん / ライン京急 AMEYA Norimizu / contact Gonzo / NEJI Pijin / Line Keikyū	★ 小ホール2 Mini Theater 2			16:30							-	20 分 120min
	D5	アンクリエイティブ An Creative	池袋 Ikebukuro	シアターグリーン BIG TREE THEATER Theater Green BIG TREE THEATER			19:30	14:00 18:00					20 分 20min	70 分 70min
	D6	ダンスアトリエ オンパロス Danse Atelier OMPHALOS	渋谷 Shibuya	渋谷公園通りクラシックス Shibuya Kouentouri Classics				16:00 20:00					25 分 25min	60 分 60min
	D7	カ・ビュリック カルトゥン・コレクティブ ナン・ジョンバン・ダンス・カンパニー Cas Public / Karttunen Kollektiv / Nan Jombang Dance Company	★ 中ホール Theater [Medium]					19:00					-	20 分 120min
	D8	アキコ ダンス プロジェクト Akiko Dance Project	池袋 Ikebukuro	自由学園明日館 ラウンジホール Lounge Hall, Jiyugakuen Myonichikan				19:30		19:30			15 分 15min	40 分 40min
	D9	高嶺 HAIKARA	池袋 Ikebukuro	GEKIBA GEKIBA				19:30	15:00 19:30				10 分 10min	70 分 70min
	D10	ハバ・タラフマラ Pappa TARAHUMARA	下北沢 Shimokitazawa	ザ・スズナリ The Suzunari				19:30	14:30 19:30	19:30	14:30	14:30	35 分 35min	65 分 65min
	D11	86B210 86B210	六本木 Roppongi	3 日：ギャラリー六本木・4 日：Sound bar+ 3rd: Gallery Roppongi /4th: Sound bar+				20:00	20:00				50 分 50min	60 分 60min
	D12	Japan Contemporary Dance Network Japan Contemporary Dance Network	浅草 Asakusa	アサヒアートスクエア Asahi Art Square						19:30	14:00		45 分 45min	100 分 100min
	D13	Dance Company BABY-Q Dance Company BABY-Q	三軒茶屋 Sangenjaya	シアタートラム Theatre TRAM						20:00	20:00	16:00	40 分 40min	60 分 60min
	D14	ニブロー Nibroll	馬車道 Bashamichi	横浜赤レンガ倉庫 1 号館 3F ホール 3rd floor Hall, Yokohama Red Brick Warehouse Number1						20:00	14:00 20:00	14:00	75 分 75min	60 分 60min

Pick Up



T1

岡崎藝術座
リズム三兄妹
OKAZAKI ART THEATRE
Three Siblings of Rhythm

T2

江戸系あやつり人形座
ハッカイ
Edo-Ito-Ayatsuri-Ningyouza
BAKXAI

T4

柿喰う客
The Heavy User/ヘビー・ユーザー
Kaki-Kuu-Kyaku
The Heavy User

T5

シアターカンパニー Ort-d.d
売り言葉
Theatre Company Ort-d.d
URIKOTOKA



演劇を始めます。



T6

チェルフィッチュ
わたしたちは無傷な別人であるのか？
chelfitsch
Who Knows We Are Not Injured like the Others



T7

富士山アネット
家族の証明
FujiyamaAnnette
POF - The proof of a family



T8

快快
Y 時のほなし
faifai
The story of Y o'clock



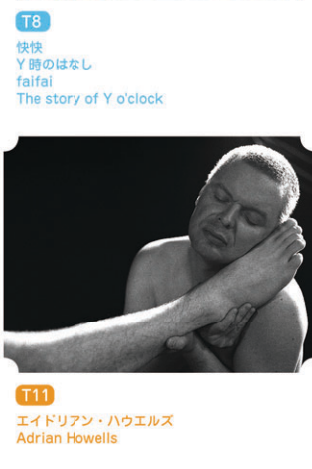
T9

ストーク・ニューイントン・インターナショナル・エアポート
Stoke Newington International Airport



T10

コニー・ハイド&シーク
Coney / Hide&Seek

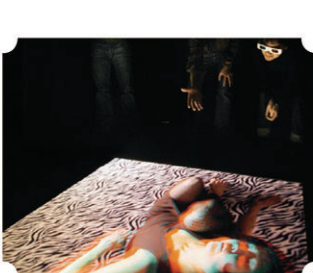


T11

エイドリアン・ハウエルズ
Adrian Howells

T3

CASTAYA Project / 柴 幸男 [ままごと] /
東京デスロック
CASTAYA Project /
SHIBA Yukio [mamagoto] /
Tokyo Deathlock



T12

ビリー・カウイー
Billy Cowie



T14

開幕ペナントレース
ROMEO and TOILET
Kaimaku Pennant race
ROMEO and TOILET



T15

ダンカン・スピークマン 'サトルモブ'
Duncan Speakman 'Subtlemb'



T16

d'UOMO ex machina + COLLOL
<<in solitude secum loqui...>>
sive de Libro Iob Veteris Testamenti



T18

ティム・クローチ
Tim Crouch



T19

太陽の遊園地
FELICE
Playground of the sun
FELICE



T21

北九州芸術劇場
ハコブネ
Kitakyushu Performing Arts Center
Hakobune - Ark



T22

ミホプロジェクト
chori/ 暁司 時と在るのパフォーマンス LOOP STATION「男は駅にいる」
mihoproject
chori/doji performance LOOP STATION「The man at the station」



T20

指輪ホテル
Candies
YUBIWA Hotel
Candies

The 14th
東京芸術
見本市2010
Tokyo Performing Arts Market 2010

TPAM
Tokyo Performing Arts Market

TPAM Showcase + International Showcase Schedule

TPAM ショーケース+インターナショナル・ショーケース スケジュール

		カンパニー／アーティスト Companit / Artist	最寄駅 Station	会場 Venue	2/27 (土) Sat	2/28 (日) Sun	3/1 (月) Mon	3/2 (火) Tues	3/3 (水) Wed	3/4 (木) Thurs	3/5 (金) Fri	3/6 (土) Sat	3/7 (日) Sun	From TMAS	上演時間 Running Time
演劇／パフォーマンス・アート Theater / Performance Art	T1	岡崎藝術座 OKAZAKI ART THEATRE	桜木町 Sakuragi-cho	横浜にぎわい座 のげシャーレ Yokohama Nigiwaiza Small Hall	14:00 19:00	14:00 19:00	19:30	19:30						60 分 60min	85 分 85min
	T2	江戸系あやつり人形座 Edo-Ito-Ayatsuri-Ningyouza	赤坂見附 Akasakamitsuke	赤坂 RED / THEATER AKASAKA RED / THEATER	19:00	16:00	19:00	19:00	19:00	16:00				30 分 30min	90 分 90min
	T3	CASTAYA Project / 柴 幸男 [ままごと] / 東京デスロック CASTAYA Project / SHIBA Yukio [mamagoto] / Tokyo Deathlock	★	小ホール 2 Mini Theater 2						16:30				-	120 分 20min
	T4	柿喰う客 Kaki-Kuu-Kyaku	北池袋 Kita-ikebukuro	シアターグリーン特設会場「仙行寺」本堂 The Sengyou-ji Temple main hall (specially place of THEATER GREEN)	19:00	13:00 16:00 19:30	13:00 16:00 19:30	13:00 16:00 19:30						20 分 20min	40 分 40min
	T5	シアターカンパニー Ort-d.d Theatre Company Ort-d.d	西果鴨 Nishisugamo	にしずがも創造舎地下 Atelier of the Nishi-sugamo Arts Factory B1	19:30	18:00			19:30	19:30				25 分 25min	100 分 100min
	T6	チェルフィッチュ chelfitsch	みなとみらい Minatomirai	横浜美術館レクチャーホール YOKOHAMA MUSEUM OF ART			19:30	19:30	19:30		17:00	17:00	17:00	60 分 60min	80 分 80min
	T7	富士山アネット FujiyamaAnnette	池袋 Ikebukuro	池袋小劇場 IKEBUKURO SHOUGEKIJOH			20:00	20:30	14:00 20:30	14:00				10 分 10min	60 分 60min
	T8	快快 faifai	原宿 Harajuku	Vacant Vacant			20:00			16:00 20:00	15:00 20:00	14:00 19:00		30 分 30min	60 分 60min
	T9	ストーク・ニューイントン・インターナショナル・エアポート Stoke Newington International Airport	六本木 Roppongi	スーパー・デラックス SuperDeluxe			20:30	20:30	20:30					40 分 40min	90-120 分 90-20min
	T10	コニー・ハイド&シーク Coney / Hide & Seek	★	2 日: リハーサル室 / 4 日: 中会議室 2nd: Rehearsal Room / 4th: Medium Meeting Room				14:00		12:00				-	60 分 60min
	T11	エイドリアン・ハウエルズ Adrian Howells	★	小リハーサル室 1 Small Rehearsal Room 1				14:30- 16:30	10:30- 17:30	14:00- 17:30	※2 日: 全 3 回 / 3 日: 全 7 回 / 4 日: 全 5 回 *2nd: 3 times / 3rd: 7 times / 4th: 5 times				30 分 30min
	T12	ビリー・カウイー Billy Cowie	★	小リハーサル室 2 Small Rehearsal Room 2				14:30- 16:30	10:30- 17:30	14:00- 17:00				-	10-30 分 10-30min
	T13	ゴブ・スクワッド Gob Squad	★	中会議室 Medium Meeting Room				15:30		15:30				-	30 分 30min
	T14	開幕ペナントレース Kaimaku Pennant race	池袋 Ikebukuro	シアターグリーン BOX IN BOX THEATER THEATER GREEN BOX IN BOX THEATER				16:30 20:00	15:00 19:00					20 分 20min	75 分 75 min
	T15	ダンカン・スピークマン 'サトルモブ' Duncan Speakman 'Subtlemb'	★	池袋某所 somewhere in Ikebukuro				18:40	18:10						40 分 40min
	T16	d'UOMO ex machina + COLLOL d'UOMO ex machina + COLLOL	池袋 Ikebukuro	MODEL T MODEL T				19:30	21:00		19:30			5 分 5min	90 分 30min
	T17	メラニー・ウィルソン Melanie Wilson	★	中ホール Theater [Medium]						13:00				-	50 分 50min
	T18	ティム・クローチ Tim Crouch	★	中ホール Theater [Medium]						14:20				-	60 分 30min
	T19	太陽の遊園地 Playground of the sun	東長崎 Higashi-nagasaki	てあとらぼう Theatre Rapport						14:00 19:00	14:00 19:00	13:00 18:00		20 分 20min	90 分 30min
	T20	指輪ホテル YUBIWA Hotel	日暮里 Nippori	d-倉庫 d-soko						19:30	15:00 19:30	15:00 19:30	15:00	30 分 30min	70 分 70min
	T21	北九州芸術劇場 Kitakyushu Performing Arts Center	東池袋 Higashi-nagasaki	あうるすぽっと (豊島区立舞台芸術交流センター) OWL SPOT							19:00	14:00	14:00	15 分 15min	120 分 120min
	T22	ミホプロジェクト mihoproject	恵比寿 Ebisu	SPA2102 SPA2102							19:30			30 分 30min	90 分 30min

Tokyo Metropolitan Art Space Facility Map 東京芸術劇場会場図

